

Số/ No.: 01/2025/TB-TĐNS

TP.Hồ Chí Minh, ngày 11 tháng 01 năm 2025
Ho Chi Minh City, 11 January 2025

THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ CHANGE IN PERSONNEL

Kính gửi/To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities Commission*
- Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam/ *Vietnam Stock Exchange*
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh/ *Hochiminh Stock Exchange*
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/ *Hanoi Stock Exchange*

Căn cứ theo Nghị quyết số 01B/2025/NQ-HĐQT ngày 10/01/2024 của Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh (HSC), chúng tôi trân trọng thông báo về việc bổ nhiệm lại nhân sự của công ty như sau:

Based on Resolution No. 01B/2025/NQ-HĐQT dated 10 January 2024 of the Board of Directors of Ho Chi Minh City Securities Corporation (HSC), we would like to announce the re-appointment in personnel of HSC as follows:

Trường hợp bổ nhiệm lại: *In case of re-appointment:*

- Ông **TRINH HOÀI GIANG**
Mr. TRINH HOAI GIANG
- Chức vụ trước khi bổ nhiệm lại: Tổng giám đốc
Former position in the organization: The Chief Executive Officer
- Chức vụ được bổ nhiệm lại: Tổng giám đốc
Newly appointed position: The Chief Executive Officer
- Thời hạn bổ nhiệm: 05 năm (2025 – 2030), hiệu lực từ ngày 10/01/2025 đến hết ngày 09/01/2030
Term: 05 year (2025 – 2030), effective from 10 January 2025 to 09 January 2030
- Ngày bắt đầu có hiệu lực: 10/01/2025
Effective date: 10 January 2025

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 11/01/2025 tại đường dẫn <https://www.hsc.com.vn/cong-bo-thong-tin>

This information was published on the company's website on 11 January 2025, as in the link <https://www.hsc.com.vn/en/information-disclosure>.

Tài liệu đính kèm / *Attached documents:*

- Nghị quyết HĐQT số 01B/2025/NQ-HĐQT ngày 10/01/2025.
Resolution No. 01B/2025/NQ-HĐQT dated 10 January 2025.
- Quyết định bổ nhiệm số 01/2025/QĐ-HĐQT ngày 10/01/2025.
Decision No. 01/2025/QĐ-HĐQT dated 10 January 2025.
- Bản cung cấp thông tin của ông Trịnh Hoài Giang.
Curriculum Vitae of Mr. Trinh Hoai Giang.

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

ORGANIZATION REPRESENTATIVE

Người được ủy quyền công bố thông tin
Person authorized to disclose information



Lê Anh Quân
Giám đốc Điều hành Truyền thông
Chief Communications Officer

NGHỊ QUYẾT
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 11/GPHĐKD ngày 29/04/2003 và Giấy phép điều chỉnh số 85/GPĐC – UBCK ngày 15/11/2024 do Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước cấp;

Căn cứ Điều lệ của Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Biên bản số 01/2025/BB-HĐQT ngày 10/01/2025 của Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh.

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
QUYẾT NGHỊ

ĐIỀU 1

Hội đồng Quản trị quyết định bổ nhiệm lại chức danh Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh với nhiệm kỳ năm (05) năm (2025 – 2030), hiệu lực từ ngày 10/01/2025 đến hết ngày 09/01/2030 đối với:

- Ông Trịnh Hoài Giang
- Giới tính: Nam
- Ngày tháng năm sinh: Ngày 28 tháng 01 năm 1969
- Số CCCD: ngày tại Cục cảnh sát QLHC về trật tự xã hội
- Quốc tịch: Việt Nam
- Địa chỉ thường trú:

ĐIỀU 2

Ông Trịnh Hoài Giang có trách nhiệm tiếp tục thực hiện quyền và nghĩa vụ của Tổng Giám đốc theo quy định tại Điều lệ Công ty, các quy chế hoạt động, quy định nội bộ của Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh và quy định của pháp luật hiện hành cho đến khi Hội đồng Quản trị có quyết định thay đổi.

ĐIỀU 3

Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. Ông Trịnh Hoài Giang, thành viên Hội đồng Quản trị, thành viên Ban Kiểm soát, thành viên Ban Điều hành và các khối, phòng ban trong Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH HĐQT**



JOHAN NYVENE

Nơi gửi:

- + Thành viên Hội đồng quản trị,
- + Thành viên Ban Kiểm soát,
- + Ban Tổng Giám đốc,
- + Lưu Văn phòng HĐQT,

ARTICLE 3

Resolution takes effect from the signature date. Mr. Trinh Hoai Giang, the members of the Board of Directors, the members of the Board of Supervisors, the members of the Board of Management, and the divisions and the departments of Ho Chi Minh City Securities Corporation are responsible for implementing this Resolution.

**FOR AND ON BEHALF OF
THE BOARD OF DIRECTORS
CHAIRMAN**



Johan Nyvene
JOHAN NYVENE

To:

- + BOD members,
- + BOS members,
- + BOM members,
- + BOD Office for archiving,

QUYẾT ĐỊNH

Về việc bổ nhiệm lại Tổng Giám đốc

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 do Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam khóa XIV, kỳ họp thứ 9 thông qua ngày 17/06/2020;

Căn cứ Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 11/GPHĐKD ngày 29/04/2003 và Giấy phép điều chỉnh số 85/GPĐC – UBCK ngày 15/11/2024 do Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước cấp;

Căn cứ Điều lệ của Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ vào Nghị quyết số 01B/2025/NQ-HĐQT ngày 10/01/2025 của Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh.

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Bổ nhiệm lại chức danh Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh với nhiệm kỳ năm (05) năm (2025 – 2030) đối với:

- Ông Trịnh Hoài Giang
- Giới tính: Nam
- Ngày tháng năm sinh: Ngày 28 tháng 01 năm 1969
- Số CCCD: ngày tại Cục cảnh sát QLHC về trật tự xã hội
- Quốc tịch: Việt Nam
- Địa chỉ thường trú:

Điều 2: Quyền và nghĩa vụ

Ông Trịnh Hoài Giang có trách nhiệm tiếp tục thực hiện quyền và nghĩa vụ của Tổng Giám đốc theo quy định tại Điều lệ Công ty, các quy chế hoạt động, quy định nội bộ của Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh và quy định của pháp luật hiện hành cho đến khi Hội đồng Quản trị có quyết định thay đổi.

Điều 3: Hiệu lực thi hành

Ông Trịnh Hoài Giang, thành viên Hội đồng Quản trị, thành viên Ban Kiểm soát, thành viên Ban Điều hành và các khối, phòng ban trong Công ty Cổ phần Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này và thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin theo quy định pháp luật.

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH



Johan Nyvene

JOHAN NYVENE

Nơi gửi:

- + Như Điều 3;
- + Lưu Văn phòng HĐQT.

DECISION

Reappointment of the Chief Executive Officer

In accordance with the Law on Enterprises approved by the XIV National Assembly of Socialist Republic of Vietnam dated 17 June 2020;

In accordance with Enterprise Registration Certificate No. 11/GPHĐKD dated 29 April 2003 and Amended License No. 85/GPĐC-UBCK dated 15 November 2024 issued by the State Securities Commission of Vietnam,

In accordance with HSC's Corporate Charter;

In accordance with Resolution No. 01B/2025/NQ-HĐQT dated 10 January 2025 issued by Ho Chi Minh City Securities Corporation.

BOARD OF DIRECTORS

HO CHI MINH CITY SECURITIES CORPORATION

HEREBY DECIDED

Article 1: Reappointment to the Chief Executive Officer of Ho Chi Minh City Securities Corporation for the term of five (05) years (2025 – 2030) to the person with personal information as below:

- Mr. Trinh Hoai Giang
- Gender: Male
- Date of birth: 28 January 1969
- Citizen identity card No.: _____ dated _____ issued by Police Department on Administrative Management of Social Order
- Nationality: Vietnamese
- Permanent address:

Article 2: Rights and Obligations

Mr. Trinh Hoai Giang is responsible for continuously carrying out rights and obligations as Chief Executive Officer in accordance with the provisions of HSC Charter, the regulations on organization and operation, the the internal regulations of Ho Chi Minh City Securities Corporation, and the current legal provisions until the Board of Directors decides to change.

Article 3: Effectiveness

Mr. Trinh Hoai Giang, the members of the Board of Directors, the members of the Board of Supervisors, the members of the Board of Management, and the divisions and the departments of Ho Chi Minh City Securities Corporation are responsible for implementing this Decision and disclosing information according to the legal provisions.

Decision takes effect from the signature date.

**FOR AND ON BEHALF OF
THE BOARD OF DIRECTORS
CHAIRMAN**



JOHAN NYVENE

To:

- + Person as Article 3;
- + BOD Office for archiving.